

Europe
Athlétisme
Promotion



10.99



1999





1999 voit la 10^e édition du circuit de meetings d'athlétisme
« EUROPE ATHLETISME PROMOTION ».

En dix ans nous avons voulu préserver l'idée de base de ces meetings, à savoir un échange stimulant pour athlètes de bon et très bon niveau, tout en évitant toute spéculation financière. Je pense que nous avons su résister à cette tentation, et le succès et la reconnaissance du circuit EAP prouvent que ces meetings répondent à un réel besoin pour cette catégorie d'athlètes.

Les différents organisateurs prennent un certain nombre de décisions communes et celles-ci sont valables pour l'ensemble du circuit. La réglementation EAP est donc appliquée à chaque meeting. Pour discuter et, le cas échéant, adapter cette réglementation, les membres de l'EAP se réunissent chaque année en congrès. Ils agissent dans l'intérêt communautaire et non pas en tant que représentants des intérêts particuliers de leur organisation.

En page 20 de ce calendrier, les "Droits et Devoirs des organisateurs de meetings EAP" sont présentés.

Bonne saison à toutes et à tous !

Noël Levêque

ORGANISATION EAP EAP ORGANIZATION

• COORDINATEUR GENERAL - GENERAL COORDINATOR •

Noël Levêque
44, Rue Vandervelde
1400 Nivelles - Belgium
Tel & fax : 3267220822

• COMMISSION INTERNE DE CONTROLE • INTERNAL CONTROL COMMISSION

Noël Levêque (Nivelles, Belgique - Belgium)
Giorgio Ferrando (Celle Ligure, Italie - Italy)
Pablo Cassina (Genève, Suisse - Switzerland)

• CLASSEMENT DES MEETINGS - MEETING'S RANKING •

Josep Massa (Palafrugell, Espagne - Spain)

• LIVRET CALENDRIER - BOOK CALENDAR •

Pablo Cassina (Genève, Suisse - Switzerland)



Europe Athlétisme Promotion

• 1 Kosice Slovakia

• 2 L'Aigle France

• 3 Andorra Andorra

• 4 Gavà Spain

• 5 Palafrugell Spain

• 6 Stockholm Sweden

• 7 Pierre Bénite France

• 8 Geneva Switzerland

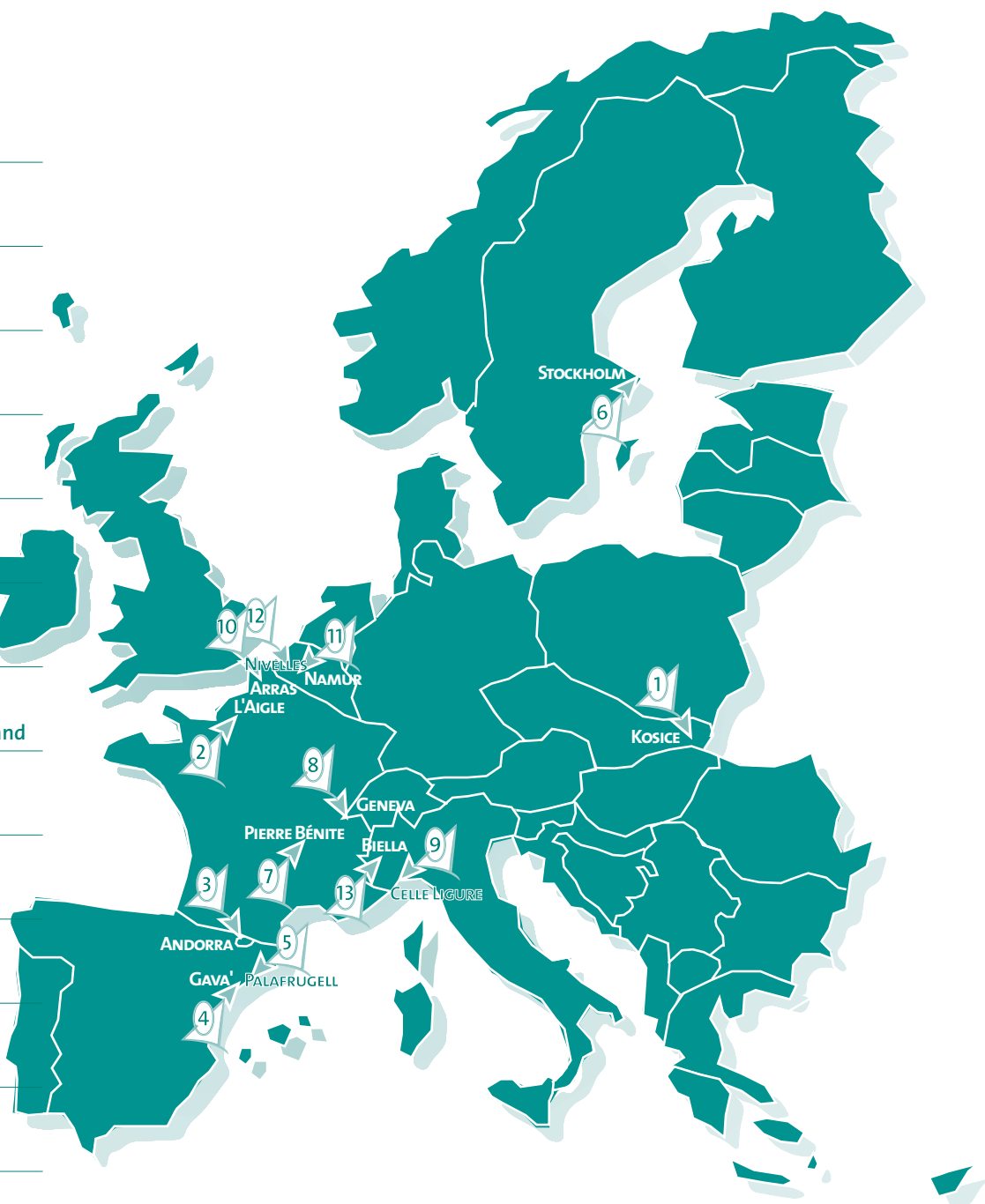
• 9 Celle Ligure Italy

• 10 Arras France

• 11 Namur Belgium

• 12 Nivelles Belgium

• 13 Biella Italy



Europe Athlétisme Promotion 4 Slovensko  Slovakia 28TH INTERNATIONAL MEETING KOSICE 99	Europe Athlétisme Promotion 5 L' AIGLE EAA 61 France France 7^E MEETING DE LA VILLE DE L'AIGLE "TROPHÉE MARCEL GUIET"		Europe Athlétisme Promotion 5 L' AIGLE EAA 61 France France 7^E MEETING DE LA VILLE DE L'AIGLE "TROPHÉE MARCEL GUIET"		
	Program Events				
	MUZI 100m, 200m, 400m 1500m, 10000m 110m prek Vyska, Dial'Ka Disk, Gul'a Javalin 10km chôdza	MEN 100m, 200m, 400m 1500m, 1000m 110m hurdles High jump, Long jump Discus throw, Shot put, Javelin throw 10km walk		HOMMES 100m, 400m 1500m, 2000m steeple Perche, Hauteur, Longueur Marteau	MEN 100m, 400m 1500m, 2000m steeple Pole Vault, High jump, Long jump Hammer throw
	ZENY 100m, 200m 800m, 5000m 100m prek Vyska, Trojskok Gul'a, Disk 5km chôdza	WOMEN 100m, 200m 800m 5000m 100m hurdles High jump, Triple jump Shot put, Discus throw, Javelin throw 5 km walk		FEMMES 200m 800m 100m haies Triple saut	WOMEN 200m 800m 100m hurdles Triple jump
	Kontakt Contact    Dr Anton Sloboda Director TJ Slàvia - Sport Club Watsonova 4 04001 KOSICE - Slovakia +421 95 633 82 06 +421 95 632 16 20	Contact Contact    Daniel Boucher La Clémendière 61270 Aube France +33 (0) 233 24 38 12 +33 (0) 233 27 97 55 +33 (0) 233 34 70 00 * (* tuesday + friday: 10am to 4pm) +33 (0) 233 34 70 00 +33 (0) 233 28 18 35			
	Organizacia Organizer TJ Slàvia - Sport Club The Technical University Watsonova 4 04001 KOSICE Slovakia	Organisation Organizer EAA 61 Entente Aube L' Aigle 61 Athlétisme 8, rue de allouettes Cité Bellevue F - 27250 Rugles			
	Stadion Venue Athletics Stadium Watsonova 4 04001 KOSICE Slovakia	Stade Venue Stade René Foisy Rue des Sports 61300 L' Aigle France Fax: +33 (0)2 33 34 70 00 Fax: +33 (0)2 33 28 18 35			
	Hotel Accomodation Centrum Juàna Triada 2/4 04001 KOSICE Slovakia				
	Prihlasky zaslat do Accreditation deadline [April 20, 1999] Tuesday	Date limite d'inscription Accreditation deadline [April 19, 1999] Monday			
	 Conseil Général de l'Orne				

Programa		Events	
HOMES	200m, 400m 800m, 10'000m 110m tanques Llargada, Triple Disc [80m inf. 400m jun. 1000m cad. 2000m obstacles juv. 1500m vet.]	MEN	200m, 400m 800m, 10'000m 110m hurdles, Long jump, Triple jump Discus throw [80m youth, 400m jun 1000m youth 2000m steeple youth 1500m vet.]
DONES	200m, 400m 1500m, 3000m 100m tanques Alçada, Llargada Pes, Javelina [80m inf., 300m]	WOMEN	200m, 400m 1500m, 3000m 100m hurdles High jump, Long jump Shot put, Javelin throw [80m youth, 300m]

Contacto
Contact 



Organizaciòn
Organizer

Estadi
Venue

Hotel
Accomodation

Cierre inscripciones
Accreditation deadline

M. Manel Orti
Mrs Gemma Herms
 [international contacts]

+34 3 638 02 49
+34 3 638 09 63

Patronat Municipal d'Esports
Rambia Pompeu Fabra 144-152
08850 Gavà (Barcelona)
Spain

Estadi Municipal La Bòbila
08850 Gavà (Barcelona)
Spain

Hotel Rancho or
Hotel Toro Bravo

[May 6, 1999]
Thursday

APRIL

MAY

JUNE

JULY

AUGUST

SEPTEMBER

OCTOBER






NAMUR
REGION
CAPITALE

namur
sports
Assocation

ECHEVINAT DES SPORTS

SOTRABA
CONSTRUCTIONS

Friday 13

Sunday 15

BIELLA

Italia

U.G.B.
BIELLA

Italy

XXVI MEETING INTERNAZIONALE "MEMORIAL DON WALTER BOTTA"

Programma gare

UOMINI	100m, 400m 1500m, 5000m 400m ostacoli Triplo Peso
DONNE	200m 800m, 3000m Lungo

Events

MEN	100m, 400m 1500m, 5000m 400m hurdles Triple jump Shot put
WOMEN	200m 800m, 3000m Long jump

Contatto

Contact



Oscar Rastello [1]
Reg, Momproso, 49
13899 Pralungo / Biella - Italy
Davide Della Mora [2]

+39 015 40 48 62 [1]
+39 015 44 43 41 [1]
+39 015 47 33 66 [2]
+39 015 40 48 62 [1]

Organizzatore

Organizer

Unione Giovane Biella
Viale Maccalé, 21
13900 Biella
Italy

Stadio

Venue

Stadio Lamarmora
Viale Maccalé, 21
13900 Biella
Italy

Data limite per l'iscrizione
Accreditation deadline

[September 6, 1999]
Monday

MESSAGE



Emanation directe d'un travail de coopération internationale, le circuit EAP offre l'exemple réussi d'une participation active d'organisateur de compétitions d'athlétisme. Ce circuit apporte, une fois de plus, la preuve que des contacts et des collaborations sont possibles entre meetings d'athlétisme au niveau de l'Europe. Le circuit est organisé dans la perspective d'inciter les uns et les autres à ouvrir leur compétition sur le nouveau milieu dans lequel les citoyens du XXIème siècle sont appelés à se mouvoir naturellement.

Les frontières linguistiques bien réelles qui parcourent notre continent doivent être franchies et ne peuvent constituer un alibi empêchant la rencontre de l'autre. Il faut utiliser cette diversité linguistique pour montrer toute la richesse de notre patrimoine culturel et sportif.

A direct product of a work of international collaboration, the EAP circuit gives a successful example of athletics events organizer's active participation. Once more this circuit proves that contacts and collaboration are feasible between athletics events at the European level. The circuit is organized with the prospect of inciting organizers to open their events to the new environment in which the XXIst century citizens will have to move naturally.

The quite real linguistic boundaries running all over our continent must be crossed and cannot be an alibi preventing from meeting one another. This linguistic diversity must be used to show how rich our cultural and sporting heritage is.

Der EAP-Circuit, direktes Ergebnis internationaler Zusammenarbeit, ist ein gelungenes Beispiel für die aktive Teilnahme der Veranstalter von Leichtathletikwettbewerben. Dieser Circuit beweist einmal mehr, dass Kontakte und Zusammenarbeit im Rahmen von Sportbegegnungen auf europäischer Ebene möglich sind.

Der EAP-Circuit kam mit dem Ziel zustande, Vereine aus verschiedenen Ländern zu ermutigen, ihre Veranstaltungen in diese neue Dimension - die Bürger des XXI. Jahrhunderts stehen an ihrer Schwelle - einzubinden.

Die bestehenden Sprachgrenzen, die unseren Kontinent durchziehen, müssen überschritten werden und dürfen nicht als Alibi dienen, gemeinsame Begegnungen abzublocken.

Man sollte aber die Vielfalt der Sprachen nutzen, den grossen Reichtum unseres kulturellen und sportlichen Erbes aufzuzeigen.

DROITS & DEVOIRS DES ORGANISATEURS EAP



Annexe au règlement:

1. Bien relire le manuel EAP afin de respecter les règlements (critères généraux et particuliers), les conditions d'obtention de statut de meeting EAP et les principes de sélection et d'administration des meetings EAP afin de respecter tous les droits et devoirs incombant au fait d'utiliser la mention EAP et de faire partie du circuit EAP.
2. Un organisateur EAP doit être présent lors de sa candidature et ne peut pas être absent plus de 2 fois consécutivement au congrès EAP. Le congrès EAP se réserve le droit d'exclure du circuit EAP tout organisateur ne respectant pas cette clause.
3. En respect des règlements EAP un organisateur doit faire figurer sur tous les imprimés de son meeting (folder, affiche, programme, résultats ...) le logo du circuit EAP ou la mention EUROPE ATHLETISME PROMOTION (voir point 15 des conditions d'obtention de statut de meeting EAP). Le non-respect de ce règlement fera perdre à l'organisateur son label EAP et entraînera sa non-parution au calendrier EAP.
4. Le paiement de la quote-part pour figurer au calendrier EAP (book) devra s'effectuer lors du congrès annuel (1200 FF) ou en cas d'absence dans les 15 jours suivant le congrès par mandat bancaire (1400 FF). Le non-paiement dans les délais empêchera votre parution dans le calendrier.
5. Toutes les informations et tous les changements (épreuves, dates ...) concernant un meeting, parus après la publication du book, doivent être transmis à tous les autres organisateurs EAP le plus rapidement possible et au moins 40 jours avant le meeting (voir point 6 des principes de sélection et d'administration des meetings EAP).
6. Participation des membres EAP aux meetings:
Respect de part et d'autre des minimas, des délais d'inscription et des critères de remboursement minimum (voir critères particuliers du règlement EAP).

Prochain Congrès EAP: Palma de Mallorca, Novembre 1999.

Vos questions, dossiers de candidature et vos propositions (membres et non-membres) doivent parvenir avant le 10 octobre 1999 à Noël Levêque.